



Preguntas y Respuestas acerca del Virus del Nilo Oeste Referente a su Mascota o Animal Doméstico

La Operación Mosquito S.T.I.N.G. es una estrategia lanzada por el Ejecutivo del Condado, Andy Spano en respuesta al resurgimiento de la encefalitis del Nilo Oeste. Es un programa de seguimiento y control del mosquito en una temprana etapa para prevenir la enfermedad del virus del Nilo Oeste en residentes del Condado de Westchester.

¿Qué es La Encefalitis del Nilo Oeste?

La encefalitis del Nilo Oeste es una enfermedad viral que se transmite a través de un piquete de mosquito que haya sido infectado al alimentarse de un ave portadora del virus. La encefalitis del Nilo Oeste es una infección viral del cerebro que puede causar daños serios e incluso la muerte especialmente en personas mayores de 50 años de edad.

¿Cómo se propaga el Virus del Nilo Oeste?

Se propaga a través del piquete de un mosquito infectado. Estos mosquitos permanecen activos tanto en el día como en la tarde y noche. No hay ninguna evidencia documentada de la transmisión del virus del Nilo Oeste de persona a persona ni de animal a persona. Las aves si pueden pasar el virus a otras aves.

¿Puede el Virus del Nilo Oeste infectar o causar enfermedad en los perros y gatos?

El virus del Nilo Oeste si se ha sido detectado en perros y gatos. Por ejemplo, en las pruebas de sangre de muchos perros sanos en la Ciudad de New York, durante el resurgimiento del virus, salió que algunos habían sido infectados, pero la tasa de infección era muy baja, y ninguno de estos demostraron señas de enfermedad. Es importante recordar que los perros y gatos no pueden transmitir el virus del Nilo Oeste a las personas.

¿Cómo son infectados con el virus del Nilo Oeste los perros, gatos y otros animales?

De igual manera que los humanos, por el piquete de un mosquito infectado.

¿Los caballos pueden ser infectados con el Virus del Nilo Oeste?

Si. Los caballos han demostrado señas de enfermedad neurológica a raíz del virus del Nilo Oeste, e incluso algunos han muerto por esta enfermedad.

Mi caballo ha sido vacunado contra la encefalitis oriental equina (EEE por sus siglas en inglés), la encefalitis occidental equina (WEE) y la encefalitis venezolana equina (VEE). ¿Estas vacunas protegerán a mi caballo del virus del Nilo Oeste?

No. EEE, WEE, y VEE pertenecen a otra familia de virus y esas vacunas no proveen protección en este caso.

¿Deben ser aniquilados los caballos, perros o gatos infectados con el virus del Nilo Oeste? ¿Cuál es el tratamiento para animales infectados con el virus del Nilo Oeste?

No hay necesidad de aniquilar un caballo, perro o gato solo por ser infectado con el virus. Algunos datos indican que la mayoría de los caballos se recuperan de la infección y los gatos y perros raramente demuestran señas de enfermedad a raíz de la infección del virus del Nilo Oeste. El tratamiento debe ser consistente con las normas veterinarias

¿Qué precauciones deben de tomarse al tratar con animales que pueden haber sido infectados con el virus del Nilo Oeste?

La evidencia indica que el virus del Nilo Oeste es transmitido a través del piquete de un mosquito infectado. Los veterinarios deben tomar las debidas precauciones de control de infección al tratar un animal que sospechen tenga el virus del Nilo Oeste o cualquier infección viral que cause enfermedad neurológica, como el usar guantes. Tales precauciones ya se recomiendan para evitar el contacto con la saliva de animales enfermos que puedan tener rabia.

¿Qué puedo hacer para proteger a mi caballo o mascota contra el virus del Nilo Oeste?

La población de mosquitos alrededor de su casa o propiedad debe ser reducida usando precauciones establecidas para reducir o eliminar el agua estancada.

- Elimine envases innecesarios que acumulen agua especialmente, llantas viejas, latas, barriles, carretillas y botellas.
- Cubra tambos de basura para que no les entre la lluvia.
- Ponga boca abajo las piscinas plásticas y las carretillas cuando no estén en uso.
- Asegúrese que los mosquiteros sellen bien las puertas y ventanas para evitar que entren mosquitos a su casa o departamento y repare cuidadosamente todos los mosquiteros.
- Limpie los canales de desagüe de su techo y elimine agua estancada de los techos planos.
- Elimine el agua estancada de su sótano.
- Ponga varias cucharadas de lejía casera en la bomba de agua en su sótano si esta contiene agua estancada.
- Mantenga los drenajes, desagües y arroyos de su propiedad libre de mala hierba y basura para que el agua se drene apropiadamente.
- Asegúrese que cubiertas de navíos almacenadas estén bien drenadas. Guarde navíos pequeños boca abajo.
- Drene el agua de las fuentes para los pájaros y las macetas de las plantas dos veces por semana.
- Mantenga el césped corto y ponde los arbustos para eliminar lugares donde se esconden mosquitos adultos.
- Limpie y use cloro en las piscinas, saunas y jacuzzis al aire libre. Asegúrese de que el agua no se acumule en las cubiertas de estas. Debe desinfectar cubiertas con cloro para matar larvas y huevos.
- Retire vegetación y escombros de las orillas de los estanques.
- Llene los huecos de los árboles o cepas que contengan agua, con arena o concreto.
- Haga agujeros en el fondo de los recipientes que tenga afuera para sus envases reciclables.

El riesgo de los piquetes de mosquitos en los animales puede reducirse teniendo caballos, mascotas y otros animales en áreas encerradas durante la noche. También se pueden aplicar los correspondientes repelentes de mosquitos para cada especie de animal según las indicaciones.

Reportes y pruebas de animales enfermos:

- Reportes de rabia deben ser coordinados con la agencia de salud local. Los procedimientos para estos reportes se encuentran en el domicilio del internet del laboratorio de rabia del Centro Wadsworth, del Departamento de Salud del Estado de New York en www.wadsworth.org/rabies/.
- Para pruebas del virus del Nilo Oeste, en casos de encefalitis en el ganado vacuno, borregos, chivos, puercos, etcétera, o animales domésticos, debe llamar a la Dra. Susan Trock de la Universidad de Cornell/ Departamento de Agricultura y Mercado del Estado de New York al (518) 457-3502.
- Para pruebas del virus del Nilo Oeste en casos de encefalitis en animales pequeños como gatos y perros, consulte con la Dra. Amy Willsey, Veterinaria Asistente de Salud Pública del Estado, del Departamento de Salud del Estado de New York al (518) 474-3186.
- El Laboratorio Diagnostico Veterinario de la Universidad de Cornell ofrece pruebas del virus del Nilo Oeste para los animales de los clientes de sus veterinarios y coordina estas como indica el Departamento de Agricultura y Mercado del estado de New York.
- El Centro Wadsworth, del Departamento de Salud del Estado de New York, rutinariamente lleva a cabo pruebas del virus del Nilo Oeste en los sesos de caballos cuyos resultados de la prueba de rabia salen negativos.

Lo anterior fue adaptado del Centro de Control y Prevención de Enfermedades. CDC (por sus siglas en inglés) responde a sus preguntas sobre ENCEFALITIS DEL NILO OESTE. Visite su domicilio del internet en www.cdc.gov o el domicilio del internet del Departamento de Salud del Estado de New York en www.health.state.ny.us/ para mayor información del virus del Nilo Oeste.

Para mayor información, llame la Línea de Información del Virus del Nilo Oeste al (914) 813-5609 o el Departamento de Salud del Condado de Westchester al (914) 813-5000 o visite nuestro domicilio del internet en www.Westchestergov.com/health.